

## CHI È RO+TEN

RO+TEN da molti anni progetta, sviluppa e realizza dispositivi ortopedici, offrendo una gamma completa di prodotti, riconosciuti di alta efficacia terapeutica.

Continuamente aggiornato sull'evoluzione delle ricerche scientifiche in campo ortopedico ed avvalendosi di un incessante interscambio di informazioni ed esperienze con i medici ed i tecnici ortopedici, lo staff tecnico RO+TEN è costantemente impegnato nella ricerca di soluzioni ergonomiche, tecnologiche e di materiali, per offrire ai pazienti prodotti specialistici d'avanguardia.

La gamma dei prodotti è suddivisa in due linee:

### ■ ORTHOSELF®

identifica i prodotti ortopedici destinati alle patologie lievi e ai piccoli eventi traumatici, con o senza necessità di prescrizione. Una famiglia di prodotti fruibile da chiunque, in caso di necessità.

### ■ MEDICALORTHO®

identifica presidi, ortesi e tutori ortopedici, destinati alle patologie più complesse, che necessitano della prescrizione medica e del supporto di un tecnico ortopedico.

GRAZIE PER AVER SCELTO LA QUALITÀ RO+TEN.

L'azienda RO+TEN ha ottenuto la certificazione del suo Sistema di Gestione per la Qualità secondo la normativa ISO 9001 dall'Ente SQS - Associazione Svizzera per Sistemi di Qualità e di Management.



# RO+TEN

RO+TEN s.r.l. via Monte Cervino, 50  
20043 Arcore (MI)  
tel. +39 039 601 40 94 fax +39 039 601 42 34  
www.roplusten.com info@roplusten.com

9DCFG00020ITTA02

object  
ORTHOSELF®

ART. PR3-415N  
Ginocchiera tubolare con aste articolate e stabilizzatore rotuleo

LEGGERE ATTENTAMENTE E PER INTERO LE SEGUENTI ISTRUZIONI



È un dispositivo medico efficace nel coadiuvare l'articolazione del ginocchio durante il movimento, con un'azione di sostegno e compressione mirata. Grazie alla struttura tubolare in neoprene termoriscaldante e alle apposite aste articolate policentriche in alluminio, garantisce un'ottima stabilizzazione latero-mediale. Le due cinghie in velcro, che costituiscono il sistema di chiusura, contribuiscono a mantenerlo nella posizione corretta.

Si indossa e si toglie con estrema facilità. Il materiale "plush" interno, la forma anatomica e gli appositi fori d'aerazione, permettono al sudore in eccesso di defluire, evitando il surriscaldamento ed eventuali irritazioni della pelle. Per tutti questi motivi rappresenta il sostegno ideale per qualunque attività, anche sportiva.

RO+TEN  
stare meglio fa bene

## CARATTERISTICHE

Struttura in neoprene ortopedico bifoderato

Guaine per l'inserimento delle aste articolate

Parete interna in morbido vellutino

Tasca peritrotea per l'inserimento dello stabilizzatore a ferro di cavallo o a ciambella

Cinturini a velcro con chiusura lineare

## PRIMA APPLICAZIONE

- 1 *Aprire i cinturini di coscia e polpaccio (richiudendo provvisoriamente il velcro su se stesso).*
- 2 *Infilare il tubolare sul ginocchio e posizionarlo in modo che la rotula si collochi perfettamente nel foro e che le articolazioni siano parallele fra di loro (fig.A).*
- 3 *Se necessario, sfilare la ginocchiera, modellare le aste dopo averle sfilate dalle guaine (fig.B) e applicare nuovamente la ginocchiera.*
- 4 *Se necessario, posizionare lo stabilizzatore a ferro di cavallo attorno alla rotula (nell'apposita tasca).*
- 5 *Far passare la cinghia superiore nella corrispondente fibbia e fissare col velcro (fig.C). Ripetere l'operazione con la cinghia inferiore.*

## INDICAZIONI

Postumi dei traumi distorsivi del ginocchio

Condromalacia rotulea associata a lassità dei legamenti

Instabilità latero-mediale

Prevenzione dei traumi distorsivi del ginocchio e della rotula

Instabilità artrosica

Coadiuvante nella terapia del ginocchio artrosico non operabile

## PRECAUZIONI D'USO

Si raccomanda che le pressioni esercitate dal dispositivo non agiscano su parti del corpo che presentano ferite, gonfiori o tumefazioni.

In caso di dubbio sulle modalità di applicazione, rivolgersi ad un tecnico ortopedico.

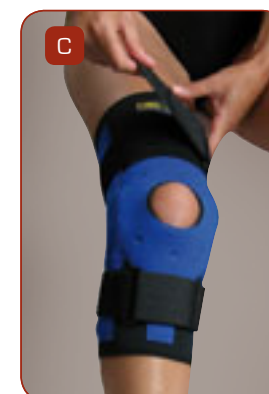
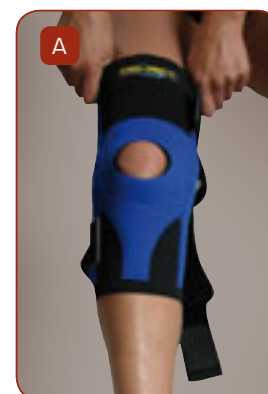
È consigliabile non indossare il dispositivo in vicinanza di fiamme libere o forti campi elettromagnetici.

## MANUTENZIONE

Sfilare le aste articolate.  
Lavare a mano in acqua tiepida con sapone neutro; risciacquare accuratamente.

Lasciare asciugare lontano da fonti di calore.

Non disperdere nell'ambiente il dispositivo né alcuna sua componente.



## AVVERTENZE

L'ortesi deve essere prescritta e utilizzata sotto controllo medico e applicata da un tecnico ortopedico, che è la figura competente di riferimento sia per l'applicazione sia per informazioni inerenti ad un uso sicuro, in conformità alle esigenze individuali.

Per garantirne l'efficacia, la tollerabilità e il corretto funzionamento è necessario che l'applicazione venga effettuata con la massima cura.

Qualsiasi eventuale modifica di struttura o di regolazione del dispositivo deve essere prescritta da un medico ed eseguita da un tecnico ortopedico.

Se ne raccomanda l'utilizzo da parte di un solo paziente.

In soggetti ipersensibili il contatto diretto con la pelle potrebbe causare rossori o irritazioni. In caso di comparsa di dolori, gonfiori, tumefazioni o qualsiasi altra reazione anomala, rivolgersi immediatamente al proprio medico.

**Persone soggette a dermatiti o allergie ai prodotti derivanti dal neoprene non devono utilizzare questo tutore.**

## APPLICAZIONI SUCCESSIVE (per il paziente)

- 1 *Aprire i cinturini di coscia e polpaccio (richiudendo provvisoriamente il velcro su se stesso).*
- 2 *Infilare il tubolare sul ginocchio e posizionarlo in modo che la rotula si collochi perfettamente nel foro e che le aste articolate siano parallele fra di loro (fig.A).*
- 3 *Far passare la cinghia superiore nella corrispondente fibbia e fissare col velcro (fig.C). Ripetere l'operazione con la cinghia inferiore.*